Osobní ochranné pracovní prostředky — kombinované kožené rukavice

Pracovní rukavice z hovězí štípenky s vyztuženou manžetou — velikost 10,5 GEKO G73545

Model: GE1222_G73545 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Odolné kombinované pětiprsté pracovní rukavice GEKO G73545 ve velikosti 10,5 s dlaní, prsty a palcem z šedé hovězí štípenkové usně se zdvojenou výztuhou v dlani a tuhou pogumovanou žlutou plátěnou manžetou pro stavební, skladové a zámečnické práce.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód výrobku / model	G73545 (GE1222_G73545)
Značka / výrobce	GEKO
Velikost rukavic	10,5 (univerzální pánská velikost XL)
Materiál dlaně a prstů	Přírodní hovězí štípenková useň (šedá, zdrsněný povrch s výbornou odolností oděru)

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód výrobku / model	G73545 (GE1222_G73545)
Značka / výrobce	GEKO
Velikost rukavic	10,5 (univerzální pánská velikost XL)
Materiál dlaně a prstů	Přírodní hovězí štípenková useň (šedá, zdrsněný povrch s výbornou odolností oděru)
Zesílení úchopové části	Zdvojená kožená záplata přes dlaň, kořen palce a ukazováček
Materiál hřbetu a manžety	Prodyšná bavlněná tkanina na hřbetu + vyztužená žlutá bezpečnostní manžeta
Provedení manžety	Široká tuhá otevřená manžeta umožňující okamžité setřesení rukavice z ruky v nouzi
Vnitřní podšívka v dlani	Měkká textilní podšívka zvyšující komfort a savost potu
Ochranná funkce	Ochrana rukou před mechanickým oděrem, puchýři, třískami a hrubými stavebními materiály
Kategorie a normy OOPP	Nařízení (EU) 2016/425 — ČSN EN ISO 21420 (obecné požadavky), typ EN 388
Balení	1 pár (levá + pravá rukavice)
Typické použití	Stavebnictví, manipulace s cihlami, dřevem, lešením, ocelovými profily a logistika

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Dlaňový díl z hovězí štípenky** – 1 pár — základní odolná vrstva chránící dlaň a prsty
- **2. Zdvojená kožená výztuha dlaně a palce** – 1 pár — zdvojnásobuje životnost v místech nejvyššího tření
- **3. Křídlový palec ze štípenky** – 1 pár — ergonomický střih pro pevný úchop násad a trubek
- **4. Kožené krytí špiček prstů a kloubů** – Na hřbetní straně — chrání nehty a klouby před odřením
- **5. Prodyšný textilní hřbet** – 1 pár — odvádí přebytečné teplo z ruky při fyzické práci
- **6. Pružná stahovací guma na zápěstí** – Na hřbetu — drží rukavici na ruce bez sklouzávání
- **7. Vyztužená žlutá bezpečnostní manžeta** – 1 pár — chrání tepny zápěstí a dovoluje rychlé vyklouznutí ruky
- **8. Lemování okraje manžety** – Obšitý okraj — zabraňuje třepení vyztuženého plátna
- **9. Vnitřní bavlněná výstelka dlaně** – 1 pár — brání otlakům od vnitřních švů kůže
- **10. Identifikační značení velikosti 10,5 / CE** – Na hřbetu nebo štítku rukavice

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

Zákaz použití u nechráněných rotujících strojů! – NEBEZPEČÍ NAMOTÁNÍ: u stolních vrtaček, soustruhů a fréz se rukavice nesmí používat — hrozí vtažení ruky!

Ochranné brýle (EN 166) – Při manipulaci se stavebním materiálem, řezivem a vázacím drátem chraňte zrak.

Bezpečnostní obuv s tužinkou (EN ISO 20345) – Chrání prsty nohou při přenášení těžkých kusů, které držíte v rukavicích.

Pracovní oděv s dlouhým rukávem (EN ISO 13688) – Rukáv zasuňte do široké žluté manžety nebo přetáhněte přes ni dle směru padajících nečistot.

Ochranný regenerační krém na ruce – Po práci ošetřete umytou pokožku rukou (přírodní useň může při navlhnutí vysušovat kůži).

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Zkontrolujte, že velikost 10,5 odpovídá vaší ruce — příliš velké rukavice zhoršují jistotu úchopu a mohou zachytit o ovládací prvky.
2. Prohlédněte dlaňovou štípenku i švy, zda nejsou prodřené, prořízнuté nebo ztvrdlé a popraskané.
3. NIKDY nepoužívejte koženo-textilní rukavice v blízkosti rotujících vřeten, sklíčidel vrtaček, okružních pil a hřídelů!
4. Uvědomte si limity: tyto rukavice NEJSOU nepromokavé, NEJSOU elektroizolační (pod napětím!), NEJSOU chemicky odolné a nenahrazují dlouhé svářečské rukavice.
5. Osoby s citlivou pokožkou upozorňujeme, že přírodní vyčiněná useň může obsahovat stopová množství chromu z koželužského zpracování.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Navlékněte rukavice na suché a čisté ruce před zahájením manipulace s drsnými, hranatými nebo znečištěnými předměty.
2. Využívejte zdvojenou koženou dlaň pro přenášení tvárnic, prken, kulatiny, ocelových trubek a práci s lopatou či krumpáčem.
3. Pokud do rukavice spadne žhavá tříska nebo dojde k sevření manžety, okamžitě využijte volnou vyztuženou manžetu k vytržení ruky z rukavice.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Zabraňte promáčení rukavic vodou, olejem nebo maltou — mokrá kůže klouže na hladkých násadách a ztrácí tepelný i mechanický odpor.
5. Po skončení práce oklepejte z rukavic prach a uložte je volně rozložené k vyschnutí při pokojové teplotě.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Kožené rukavice NEPERTE v pračce a chemicky nečistěte — vypráním štípenka ztvrdne, srazí se a popraská; čistěte je nasucho kartáčem.
Pravidelně	Vlhké rukavice sušte pomalu ve větrané místnosti mimo radiátory, kamna a přímé slunce.
Pravidelně	Jakmile se prodře svrchní i spodní vrstva kůže v dlani nebo prasknou prstové švy, rukavice vyřaďte a nahraďte novým párem.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Kůže v dlani po vyschnutí ztvrdla jako plech	Rukavice byly promáčeny vodou a sušeny přímo na horkém topení	Sušte kožené rukavice výhradně volně při pokojové teplotě a po mírném proschnutí je v ruce promněte.
Klouzání mastných ocelových dílů v úchopu	Přírodní štípenka nasákla strojním olejem nebo emulzí	Pro zaolejované díly použijte nitrilově máčené rukavice; olejem prosáklé kožené rukavice vyřaďte.
Podráždění pokožky na zpocené ruce	Dlouhodobé nošení zavlhlých rukavic nebo přecitlivělost na složky činění usně	Rukavice ihned sejměte, ruce omyjte vodou a mýdlem a používejte bezchromové/syntetické rukavice.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce: **PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO): 21946288
Výrobek a obchodní název: **Pracovní rukavice z hovězí štípenky s vyztuženou manžetou — velikost 10,5 GEKO G73545**
Typové označení / Model: **GE1222_G73545** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení: Pracovní rukavice z hovězí štípenky s vyztuženou manžetou — velikost 10,5 GEKO G73545

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- ČSN EN ISO 21420 (Ochranné rukavice — Obecné požadavky a zkušební metody)
- ČSN EN 388 (Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům)

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.